

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 3 avril 1979.

Art. 6. Notre Premier Ministre et Nos Ministres et Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, — Espagne, le 14 avril 1979.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,

W. MARTENS

17 AVRIL 1979. — Arrêté royal créant quatre ministères des Communautés et des Régions

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29 et 66, alinéa 2, de la Constitution;
Vu l'arrêté royal du 13 avril 1979 portant organisation provisoire des Exécutifs des Communautés et des Régions;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est créé quatre ministères dénommés : « Ministère de la Communauté néerlandaise et de la Région flamande », « Ministère de la Communauté française », « Ministère de la Région wallonne », « Ministère de la Région bruxelloise ».

Art. 2. Chacun de ces ministères relève de l'Exécutif compétent, qui en détermine le siège, l'organisation et les règles de fonctionnement.

Les Exécutifs de la Communauté française et de la Région wallonne peuvent organiser la coopération de leurs ministères respectifs, en ce compris la création éventuelle de services communs.

Art. 3. Chacun de ces ministères est dirigé par un fonctionnaire général. Toutefois, à côté du fonctionnaire général du Ministère de la Région bruxelloise est placé un fonctionnaire général adjoint appartenant à l'autre rôle linguistique.

Art. 4. Aussi longtemps que les traitements ne sont pas supportés par les budgets des Communautés et des Régions, toute création d'emplois dans les nouveaux ministères doit être compensée par la suppression simultanée d'un nombre identique d'emplois de grade correspondant dans un ministère traditionnel. Cette condition n'est pas applicable aux emplois de fonctionnaire général et de fonctionnaire général adjoint visés à l'article 3.

Les opérations visées à l'alinéa précédent font l'objet d'un arrêté royal, pris sur proposition conjointe du président de l'Exécutif et du ministre intéressés, après avis conforme du Comité ministériel de concertation prévu à l'article 9, § 2, de l'arrêté royal du 13 avril 1979 portant organisation provisoire des Exécutifs des Communautés et des Régions.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Premier Ministre et Nos Ministres et Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 17 avril 1979.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,

W. MARTENS.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 april 1979.

Art. 6. Onze Eerste Minister en Onze Ministers en Staatssecretarissen zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 14 april 1979.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,

W. MARTENS

17 APRIL 1979
Koninklijk besluit tot oprichting van vier ministeries van de Gemeenschappen en van de Gewesten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29 en 66, tweede lid, van de Grondwet;
Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1979, houdende voorlopige organisatie van de Executieven van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er worden vier ministeries opgericht te noemen : « Ministerie van de Nederlandse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest », « Ministerie van de Franse Gemeenschap », « Ministerie van het Waalse Gewest », « Ministerie van het Brussels Gewest ».

Art. 2. Elk dezer ministeries ressorteert onder de bevoegde Executieve, die de zetel, de organisatie en de werkingsregelen ervan bepaalt.

De Executieven van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest kunnen de samenwerking van hun respectieve ministeries organiseren, met inbegrip van de eventuele oprichting van gemeenschappelijke diensten.

Art. 3. Elk dezer ministeries staat onder de leiding van een ambtenaar-generaal. Naast de ambtenaar-generaal van het Ministerie van het Brussels Gewest wordt evenwel een adjunct-ambtenaar-generaal geplaatst die tot de andere taalrol behoort.

Art. 4. Zolang de wedden niet door de begrotingen van de Gemeenschappen en van de Gewesten worden gedragen, moet elke oprichting van betrekkingen in de nieuwe ministeries worden gecompenseerd door de gelijktijdige afschaffing van een zelfde aantal betrekkingen van overeenstemmende graad in een traditioneel ministerie. Deze voorwaarde is niet van toepassing op de in artikel 3 bedoelde ambten van ambtenaar-generaal en van adjunct-ambtenaar-generaal.

De bij het vorige lid bedoelde verrichtingen maken het voorwerp uit van een koninklijk besluit, te nemen op de gezamenlijke voordracht van de betrokken voorzitter van de Executieve en de betrokken minister, na eensluidend advies van het Ministerieel Overlegcomité voorzien bij artikel 9, § 2, van het koninklijk besluit van 13 april 1979 houdende voorlopige organisatie van de Executieven van de Gemeenschappen en van de Gewesten.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Eerste Minister en Onze Ministers en Staatssecretarissen zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 17 april 1979.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,

W. MARTENS.